

**PROGRAMA ANALITICĂ PENTRU
EXAMENUL DE LICENȚĂ – ciclul de 4 ani
IUNIE 2008**

Domeniul Limbi Moderne Aplicate: Limba franceză A+B

Probe de examen:

1. Proba scrisă cuprinde:
 - a. Test grilă din disciplinele nefilologice
 - b. Retroversiunea unui text (A+B, cu dicționarul)
2. Proba orală cuprinde:
 - a. Civilizație, cultură, mentalități și media franceze (examen pe bază de bilete)
 - b. Traducere simultană și consecutivă (evaluarea cunoștințelor practice)

I. CIVILIZAȚIE, CULTURĂ, MENTALITĂȚI ȘI MEDIA FRANCEZE

I.Aspects historiques, socio-économiques, culturels, religieux, artistiques de la France du Moyen-Age au XX^e siècle:

1. La société médiévale. La division par ordres ou états. Economie et société. La vie quotidienne et la sensibilité.
2. La vie religieuse au Moyen-Age.
3. La vie artistique au Moyen-Age. Styles en architecture. Musique. Peinture. Sculpture.
4. La Renaissance française: l'absolutisme royal, l'avènement du capitalisme, la société, la Réforme, l'Edit de Nantes: deux religions reconnues.
5. L'humanisme: deux étapes de la pensée. Vie intellectuelle et artistique.
6. Le règne de Louis XIV. La Cour. L'expansion du royaume.
7. La vie religieuse au XVII^e siècle. Le Jansénisme et Blaise Pascal.
8. La vie artistique au XVII^e siècle: le classicisme. L'essor des arts et des lettres.
9. La vie intellectuelle du XVIII^e siècle. Les Lumières. L'Encyclopédie et les philosophes.
10. La France dans la première moitié du XIX^e siècle. Le Consulat et l'Empire. La Restauration. Economie et société.
11. La Révolution française de 1789.
12. La France dans la seconde moitié du XIX^e siècle. Le Second Empire et la Troisième République. L'avènement du capitalisme. Economie, société, culture, sciences. La vie artistique.

II. Aspects politiques, sociaux et culturels de la France au cours de la première moitié du XX^e siècle:

1. La France entre les deux guerres. Les grandes lignes de la politique extérieure française.
2. La France pendant la Deuxième Guerre Mondiale.
3. Les transformations de la société française au lendemain de la guerre. L'expansion économique. La relance économique et l'abondance. La société de consommation.

Bibliografie:

- Jean Baudrillard, *La société de consommation (ses mythes, ses structures)*, Paris, Denoël, 1970.
Marc Blancpain, Jean Paul Couchoud, *La Civilisation française*, Hachette, Paris, 1975.
A. Brunet, *La civilisation occidentale*, Hachette, Paris, 1990.
Georges Duby, Robert Mandrou, *Histoire de la civilisation française*, Librairie Armand Colin, Paris, 1968.
Norbert Elias, *La dynamique de l'Occident*, Calmann-Levy, Paris, 1969 (1975).
Jean Thoraval, *Les grandes étapes de la civilisation française*, Bordas, 1971.

III. Aspects politiques, sociaux et culturels de la France actuelle (seconde moitié du XX^e siècle):

1. La V^e République. La constitution de 1958. Une république présidentielle.
2. Nouvelles conceptions de la famille et de son rôle dans la société. Le travail féminin.
3. La France et la Francophonie. La Roumanie, pays „francophone”.

Civilisation, culture et médias:

1. L'entreprise à l'heure de la communication.
2. Le journal d'entreprise: le journal interne.
3. Le journal d'entreprise: le journal externe.
4. Les agences de presse.

Bibliografie:

- Baron, D., Ardeleanu, M., *Dossiers de civilisation française – La France de nos jours*, Sibiu, Editura „Universitatii Lucian Blaga din Sibiu”, 2002.
- André Comte-Sponville, Luc Ferry, *La Sagesse des modernes*, (dix questions pour notre temps), Paris, Robert Laffont, 1998.
- Jacques Gujot, *Les techniques audiovisuelles*, Paris, P.U.F., 1997.
- Foger Laufer, *Texte, hypertexte, hypermédia*, Paris, P.U.F., 1992.
- Amin Maalouf, *Les identités meurtrières*, Grasset, 1998.
- Traian Nica, Doina Dincă, *Civilisation française contemporaine* (Textes et pretextes pour parler français), Craiova, 1996.
- Lucien Sfez, *Dictionnaire critique de la communication*, Paris, P.U.F., 1993.
- Alain Touraine, *La société post-industrielle*, Denoël, 1969.
- Frédéric Vasseur, *Les médias du futur*, Paris, P.U.F., 1996.
- Blancpoint, M., Couchoud, J.P., *La Civilisation française*, Paris, Hachette, 1957.
- Brunet, A., *La Civilisation occidentale*, Paris, Hachette, 1990.
- Drâmba, O., *Istoria culturii și civilizației*, București, Ed. Științifică, 1990.
- Duby, G., Mandrou, R., *Histoire de la civilisation française*, Paris, Librairie Armand Colin, 1968.
- Feneșan, O., *Introduction à la culture et à la civilisation françaises*, Timișoara, Tipografia Universității Timișoara, 1971.
- Le Goff, J. *Pour un autre Moyen Age, Temps, travail et culture en Occident*, Paris, Gallimard, 1978; trad. roum. *Pentru un alt Ev Mediu - Valori umaniste în cultura și civilizația Evului Mediu*, București, 1986.
- Rösch, R., Rolle-Harold, R., *La France au quotidien*, Grenoble, PUG, 2001.
- Thoraval, J., *Les Grandes étapes de la civilisation française*, Paris, Bordas, 1971.
- Valéry, P., *Regards sur le monde actuel*, Paris, Gallimard, 1945.
- Warodin, A.D., et al., *Langue, vie et civilisation françaises*, București, Ed. Didactică și Pedagogică, 1978.

II. TRADUCERE SIMULTANĂ ȘI CONSECUTIVĂ

Șef de Catedră,
Conf. univ. dr. Rodica Fofiu